TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂN PHÚ THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số: 158/2015/QĐST-LĐ	*Tân Phú, ngày 20 tháng 7 năm 2015*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào khoản 3 Điều 131, Điều 187, 188 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

- Căn cứ pháp lệnh án phí, lệ phí Tòa án;

- Căn cứ biên bản hòa giải thành được lập ngày 10/7/2015 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án lao động sơ thẩm thụ lý số 40/2015/TLST-LĐ ngày 10 tháng 6 năm 2015 về việc "Bảo hiểm xã hội theo quy định của pháp luật về lao động".

XÉT THẤY:

Sự thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành ngày 10/7/2015 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ông **Nguyễn Quốc S1** – sinh năm 1967

Địa chỉ: 58/30/12 L1, phường T1, quận T2, Thành phố Hồ Chí Minh

Bị đơn: **Công ty TNHH CND**

Địa chỉ: Lô IV – 23B T3, phường T4, quận T2, Thành phố Hồ Chí Minh

Do bà Võ Thị Trang, sinh năm: 1983 - Đại diện theo ủy quyền (văn bản ủy quyền số 14/CND/15 ngày 10/7/2015

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

a. Về mức lương và sổ bảo hiểm:

Công ty TNHH CND và ông Nguyễn Quốc S1 xác nhận mức lương ông S1 làm việc tại Công ty từ tháng 01/2010 đến hết tháng 04/2014 tham gia bảo hiểm xã hội với mức lương như sau:

- Từ tháng 01/2010 đến tháng 03/2010 : 3.400.000 đồng/tháng

- Từ tháng 04/2010 đến tháng 05/2011 : 4.080.000 đồng/tháng
- Tháng 06/2011 giảm hẳn
- Từ tháng 07/2011 đến tháng 07/2013 : 5.000.000 đồng/tháng
- Từ tháng 08/2013 đến tháng 12/2013 : 2.632.000 đồng/tháng
- Từ tháng 01/2014 đến tháng 04/2014 : 3.024.000 đồng/tháng
- Từ tháng 05/2014: ông Nguyễn Quốc S1xin nghỉ việc

Hai bên xác nhận Công ty TNHH CND chưa đóng tiền bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp từ tháng 01/2010 đến hết tháng 04/2014 và chưa chốt sổ bảo hiểm xã hội cho ông Nguyễn Quốc Sử

* Về trách nhiệm:

- Công ty TNHH CND có trách nhiệm đóng tiền bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp cho ông Nguyễn Quốc Sử, cụ thể:

Từ tháng 01/2010 đến tháng 03/2010 tham gia với mức lương 3.400.000 đồng/tháng

Từ tháng 04/2010 đến tháng 05/2011 tham gia với mức lương 4.080.000 đồng/tháng

Tháng 06/2011 giảm hẳn

Từ tháng 07/2011 đến tháng 07/2013 tham gia với mức lương 5.000.000 đồng/tháng

Từ tháng 08/2013 đến tháng 12/2013 tham gia với mức lương 2.632.000 đồng/tháng

Từ tháng 01/2014 đến tháng 04/2014 tham gia với mức lương 3.024.000 đồng/tháng

Từ tháng 05/2014: ông Nguyễn Quốc S1 xin nghỉ việc

- Chốt sổ bảo hiểm xã hội cho ông Nguyễn Quốc S1với thời gian tham gia bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp (từ tháng 01/2010 đến hết tháng 4/2014) và hoàn trả cho ông Nguyễn Quốc S1sổ bảo hiểm xã hội số 0207093979.

Thời hạn thực hiện: Chậm nhất là ngày 20/08/2015

Về án phí : Án phí lao động sơ thẩm là 100.000 đồng do Công ty TNHH CND chịu.

Thi hành tại Chi cục thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂN PHÚ
Thẩm phán

Nơi nhận:
- TAND Tp.HCM;
- VKSND quận Tân Phú;
- Chi cục THADS quận Tân Phú;
- Các đương sự;
- Lưu: VP, hồ sơ.

Nguyễn Thị Thanh Hiển